
CACTUS
design Brian Sironi
antoniolupi
MADE IN ITALY

manuale d'installazione - installation manual - manuel d'installation - installationsanleitung - manual de instalación - руководство по установке

CACTUS

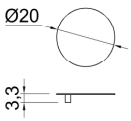
Articolo: **CACTUS**
Materiale: acciaio
Peso lordo: kg 6,5.
Peso netto: kg 4,5.
Dimensione imballo: cm 25 x 21 x 230

Descrizione: Asta appendiabiti terra/soffitto in acciaio verniciato. Le prolunghe terminali sono sempre nere goffrato e regolabili in altezza; il corpo centrale è disponibile nella versione bianco opaco o colorato come da nostra cartella colori laccati ed è completo di cinque ganci portabiti.

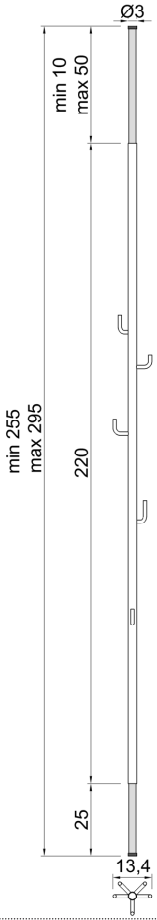
Article: **CACTUS**
***Material**: steel*
***Gross weight**: kg 6,5.*
***Net weight**: kg 4,5.*
***Packing dimensions**:* cm 25 x 21 x 230

***Description**: Floor / ceiling clothes hanger in lacquered steel. The terminal extensions are always black embossed and adjustable in height; the central body is available in matt white or lacquered as per our color chart and is complete with five clothes hooks.*

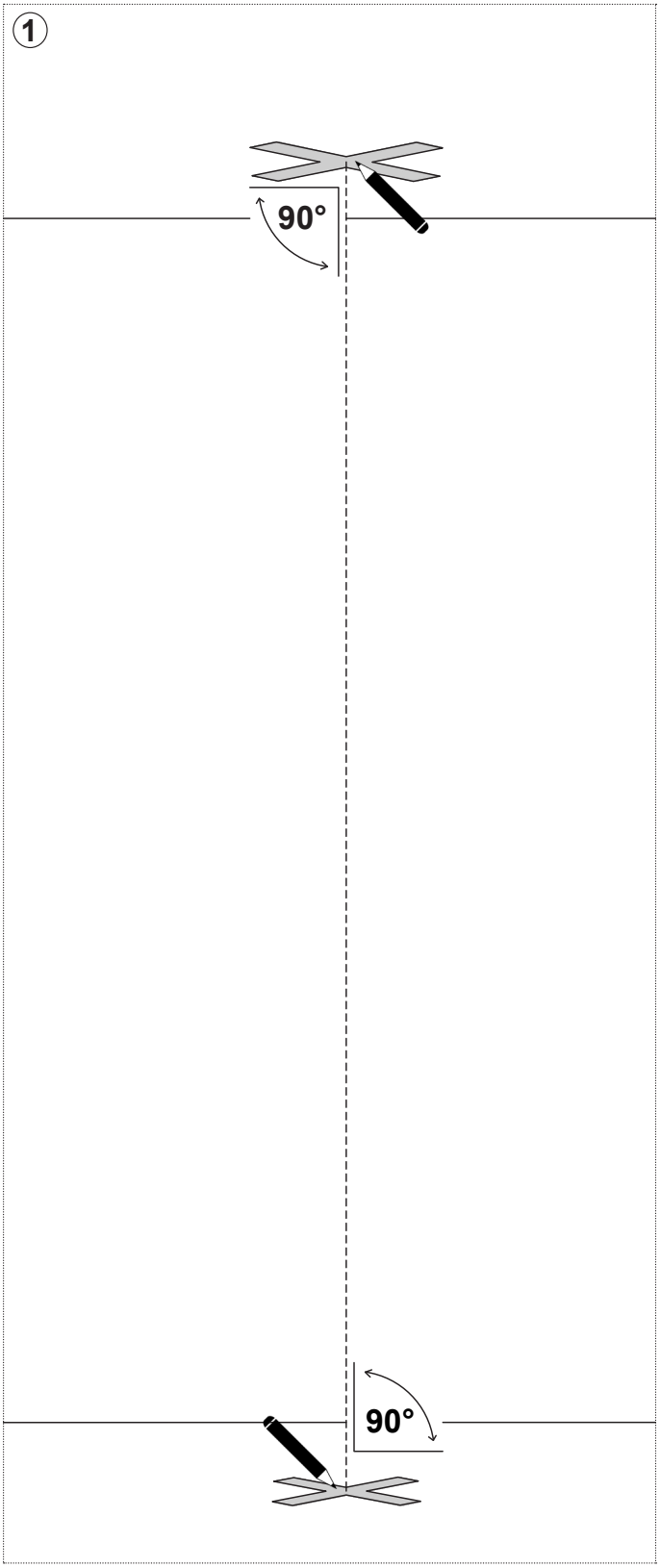




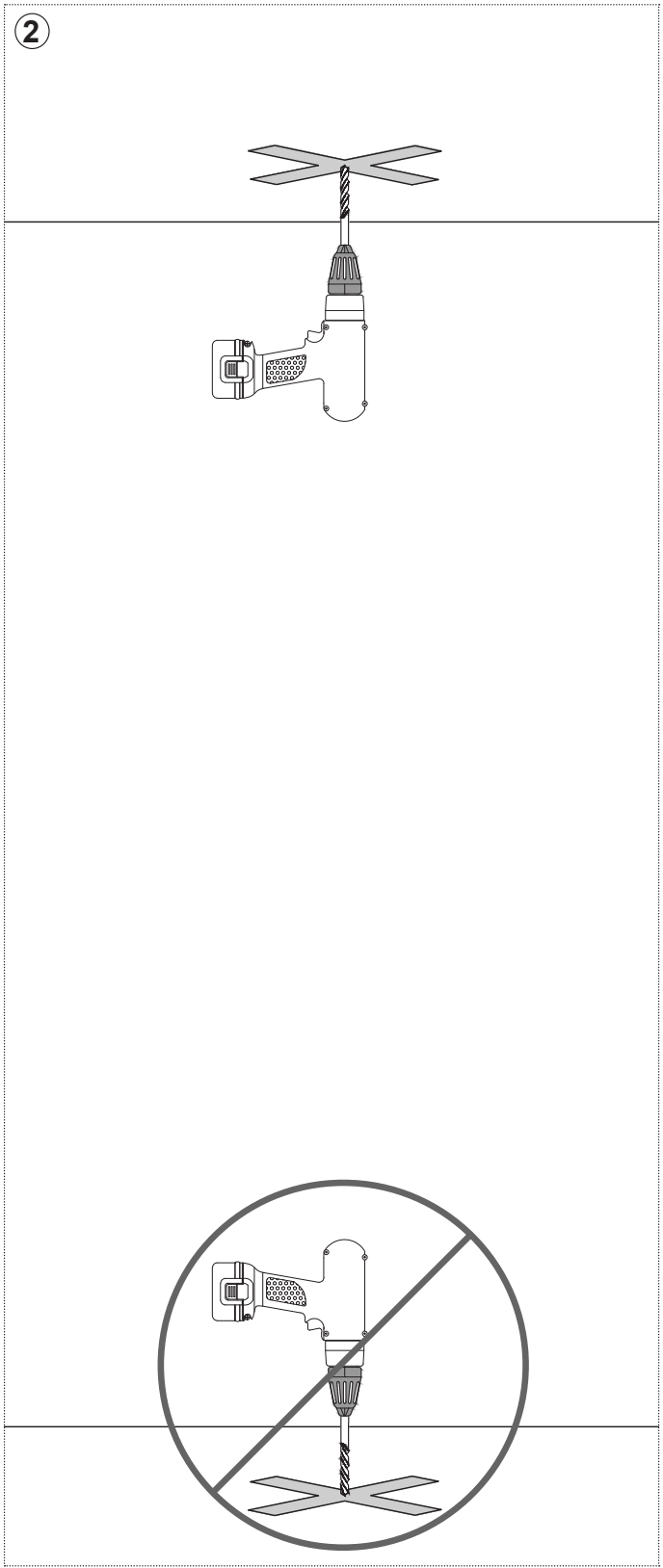
vassoio
tray



IT_0_ Scheda tecnica.
EN_0_ Technical data sheets.
FR_0_ Fiche technique.
ES_0_ Ficha técnica
DE_0_ Datenblatt.
RU_0_ Техническая карта

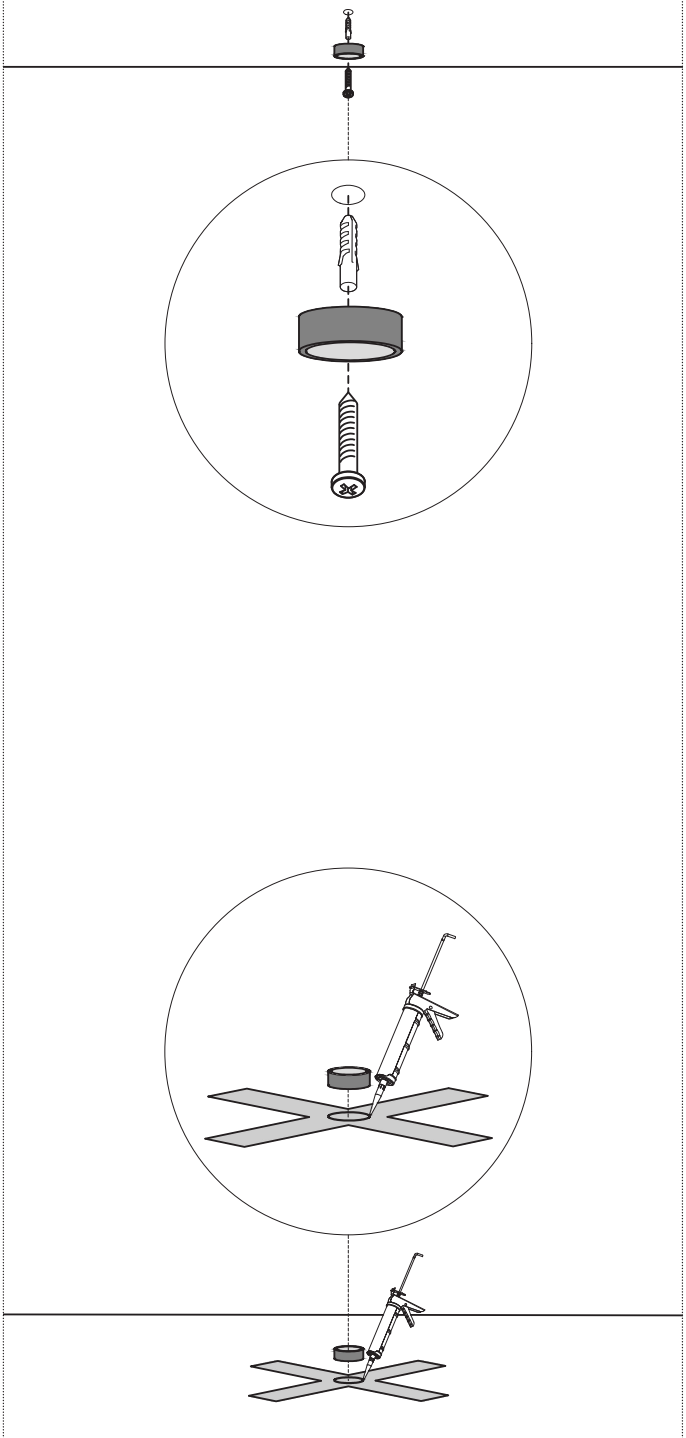


IT_1_ Tracciare una perpendicolare da soffitto a pavimento e marcare con una matita le due estremità.
EN_1_ Plot a perpendicular line from ceiling to floor and mark both ends with a pencil.
FR_1_ Tracez une perpendiculaire du plafond au sol et marquez les deux extrémités avec un crayon.
ES_1_ Dibujar una perpendicular desde el techo hasta el suelo y marcar los dos extremos con un lápiz.
DE_1_ Zeichnen Sie ein Lot von der Decke zum Boden und markiere die beiden Enden mit einem Bleistift.
RU_1_ Проведите перпендикуляр от потолка к полу и отметьте оба конца карандашом.



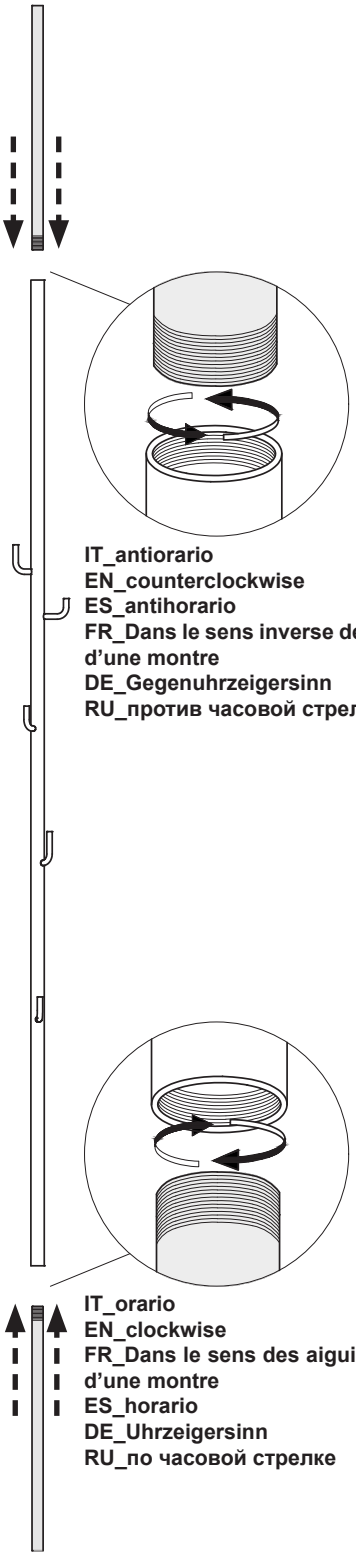
IT_2_ Eseguire con un trapano un foro solo a soffitto.
EN_2_ Drill a hole in the ceiling only.
FR_2_ Percez un trou dans le plafond uniquement.
ES_2_ Hacer un agujero en el techo solamente.
DE_2_ Bohren Sie nur ein Loch in die Decke.
RU_2_ Просверлите отверстие только в потолке.

③

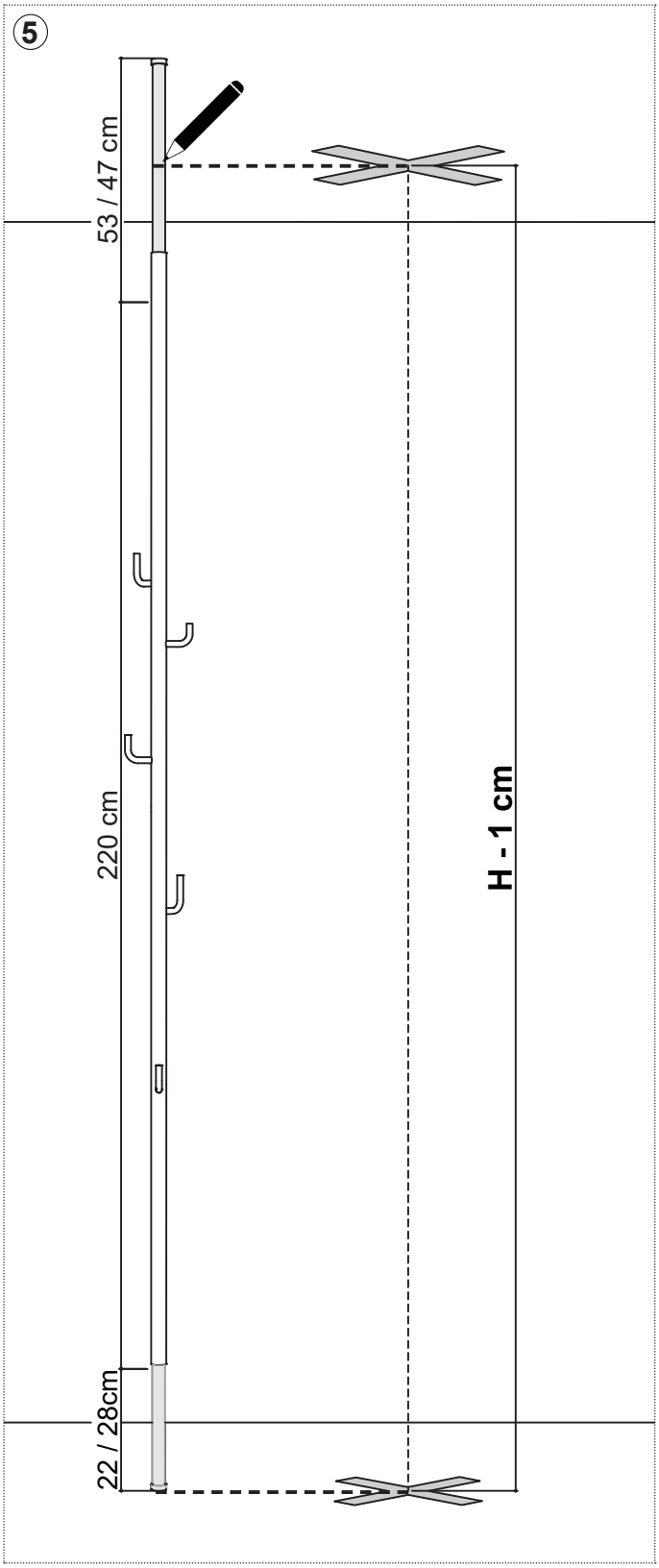


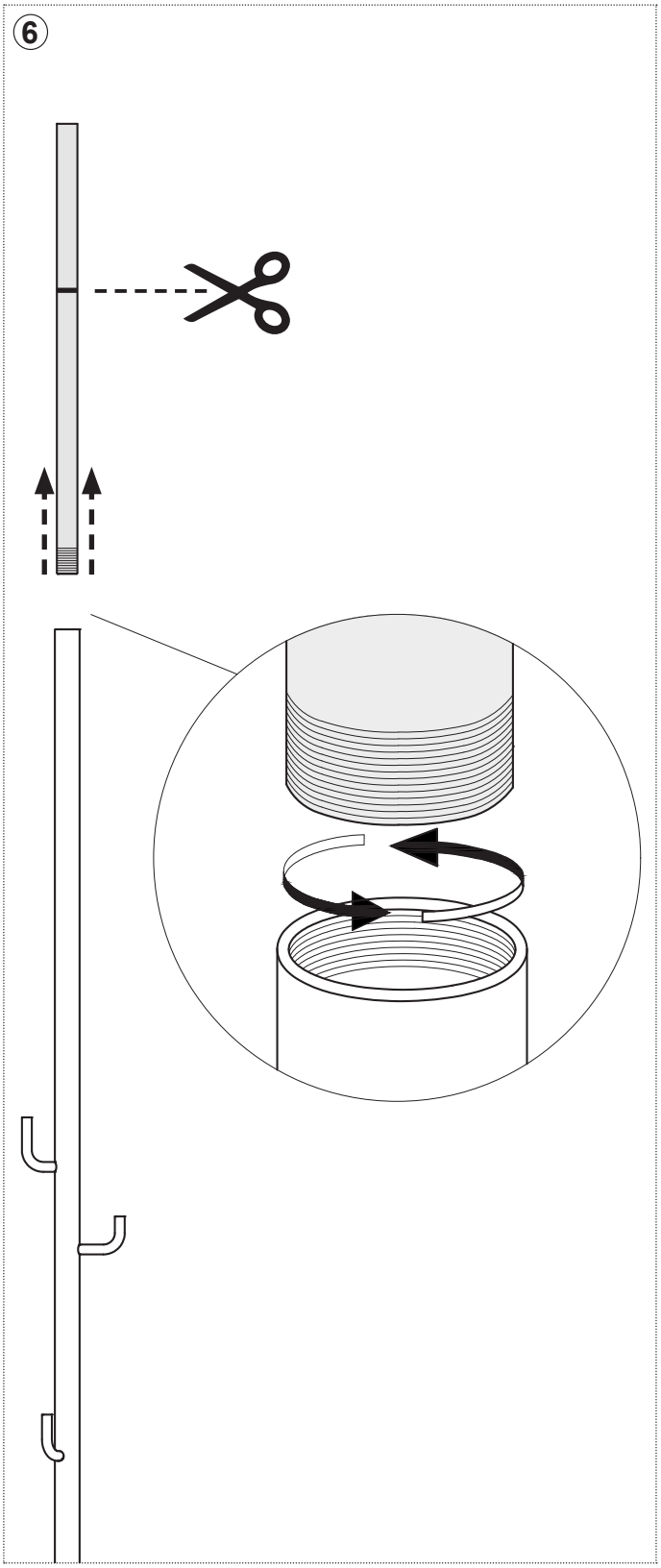
IT_3_ Fissare il piede a soffitto con il tassello e la vite presenti in dotazione, successivamente fissare l'altro piede con silicone o collante trasparente a seconda del tipo di pavimento.
EN_3_ Fix the end to the ceiling with the plug and screw provided, then fix the other end with silicone or transparent glue depending on the type of floor.
FR_3_ Fixer le support au plafond avec la cheville et la vis fournies, puis fixer l'autre support avec du silicone ou de l'adhésif transparent selon le type de sol.
ES_3_ Fijar la extremidad al techo con el taco y el tornillo suministrados, luego fijar la otra extremidad con silicona o adhesivo transparente según el tipo de suelo.
DE_3_ Befestigen Sie den Fuß mit dem mitgelieferten Dübel und der Schraube an der Decke, dann befestigen Sie den anderen Fuß mit Silikon oder transparentem Kleber, je nach Art des Bodens.
RU_3_ Прикрепите ножку к потолку с помощью дюбеля и винта (в комплекте), затем прикрепите другую ножку с помощью силикона или прозрачного клея, в зависимости от типа пола.

④



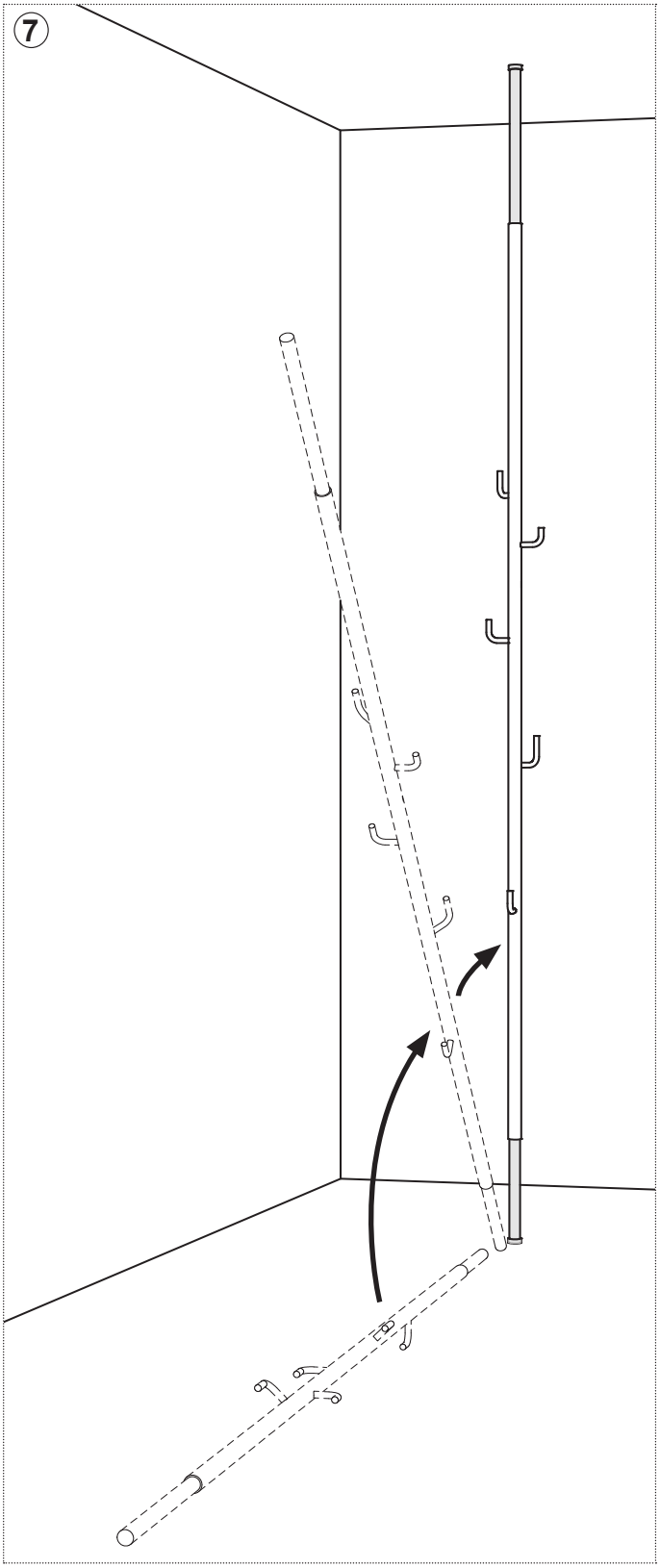
IT_4_ Avvitare le due prolunghe senza arrivare a fine filettatura.
EN_4_ Screw the two extensions without reaching the end of the thread.
FR_4_ Vissez les deux extensions sans atteindre la fin du filetage.
ES_4_ Atornillar las dos extensiones sin llegar al final de la rosca.
DE_4_ Schrauben Sie die beiden Verlängerungen ein, ohne das Ende des Gewindes zu erreichen.
RU_4_ Прикрутите два удлинителя, не доходя до конца резьбы.



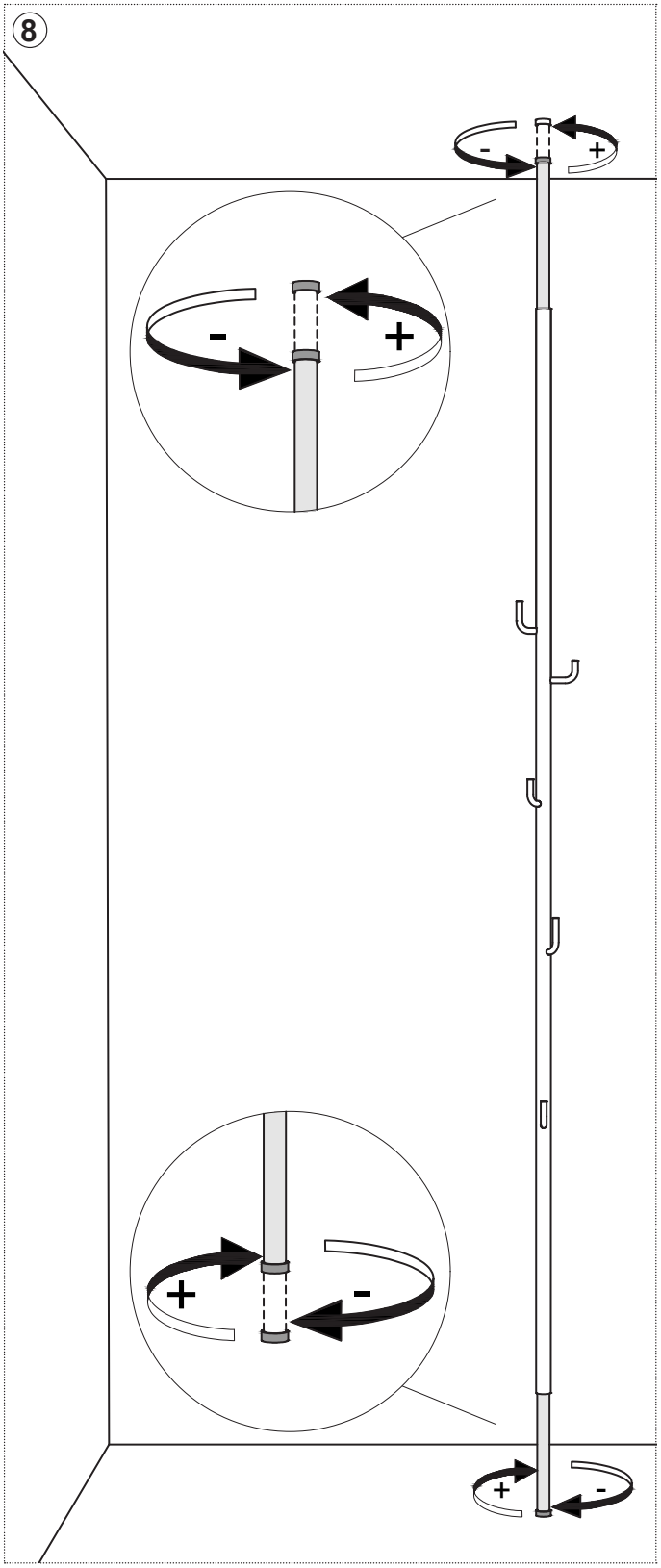


IT_5_ Verificare l'altezza H e riportare la misura sull'appendino con una matita togliendo 1 cm di comporto (H-1cm).
EN_5_ Verify the height H and mark the measurement on the hanger with a pencil, removing 1 cm (H-1cm).
FR_5_ Vérifiez la hauteur H et notez la mesure sur le tube avec un crayon, en enlevant 1 cm de la mesure H (H-1cm).
ES_5_ Comprobar la altura H y anotar la medida en la percha con un lápiz, quitando 1 cm. de tolerancia (H-1cm).
DE_5_ Überprüfen Sie die Höhe H und notieren Sie das Maß auf dem Bügel mit einem Bleistift, wobei Sie 1 cm des Abmaß abziehen (H-1cm).
RU_5_ Проверьте высоту H и перенесите измерение на вешалку с помощью карандаша, за вычетом 1 см (H-1 см).

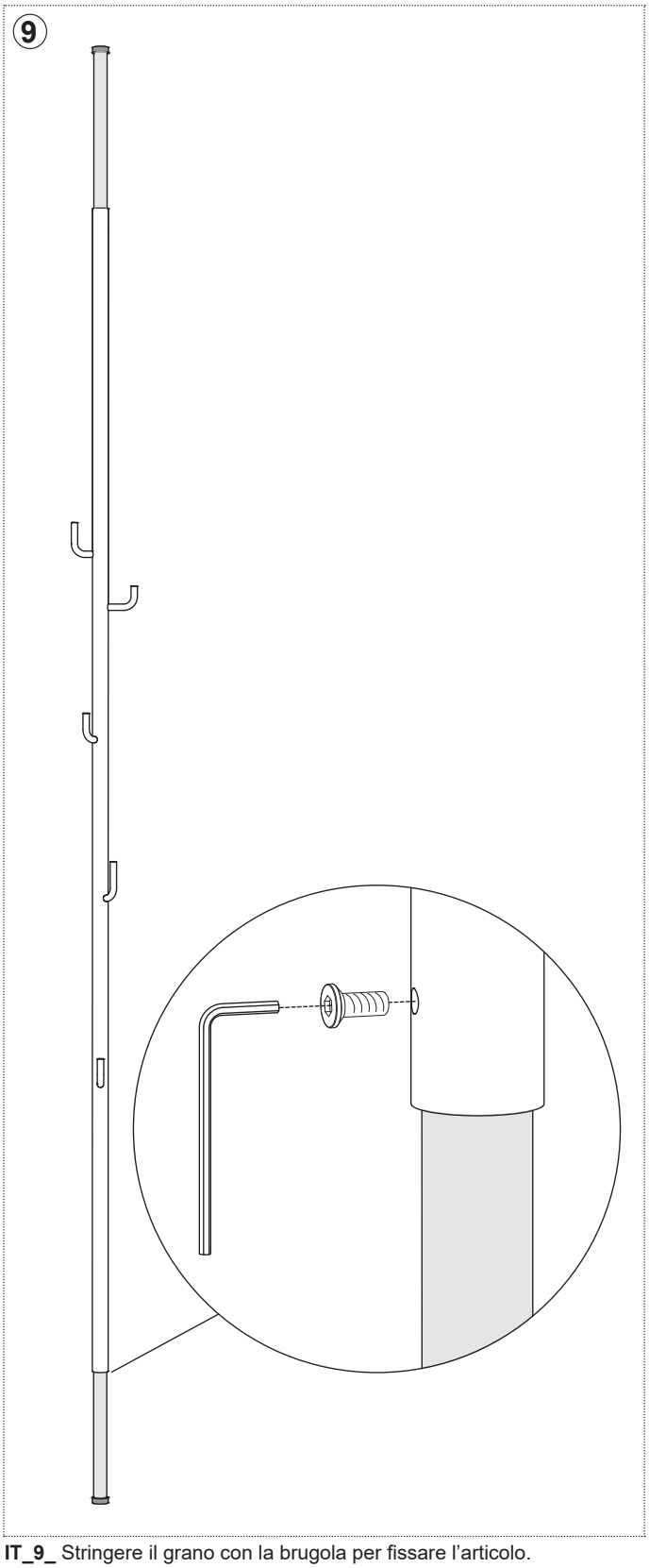
IT_6_ Svitare la prolunga superiore e con gli strumenti adeguati eseguire il taglio della parte eccedente. **N.B:** non eseguire nessun taglio sulla prolunga inferiore.
EN_6_ Unscrew the upper extension and use the appropriate tools to cut the excess part. **P.S:** do not make any cuts on the lower extension.
FR_6_ Dévissez l'extension supérieure et coupez l'excédent à l'aide d'outils appropriés. **N.B.:** Ne faites pas de coupes sur l'extension inférieure.
ES_6_ Desenroscar la extensión superior y utilizar herramientas adecuadas para cortar el exceso. **Nota:** No hacer ningún corte en la extensión inferior.
DE_6_ Schrauben Sie die obere Verlängerung ab und schneiden Sie den Überstand mit geeignetem Werkzeug ab. **N.B.:** Machen Sie keine Schnitte an der unteren Verlängerung.
RU_6_ Отвинтите верхний удлинитель и с помощью подходящих инструментов отрежьте лишнюю часть. **Примечание:** не обрезайте нижний удлинитель.

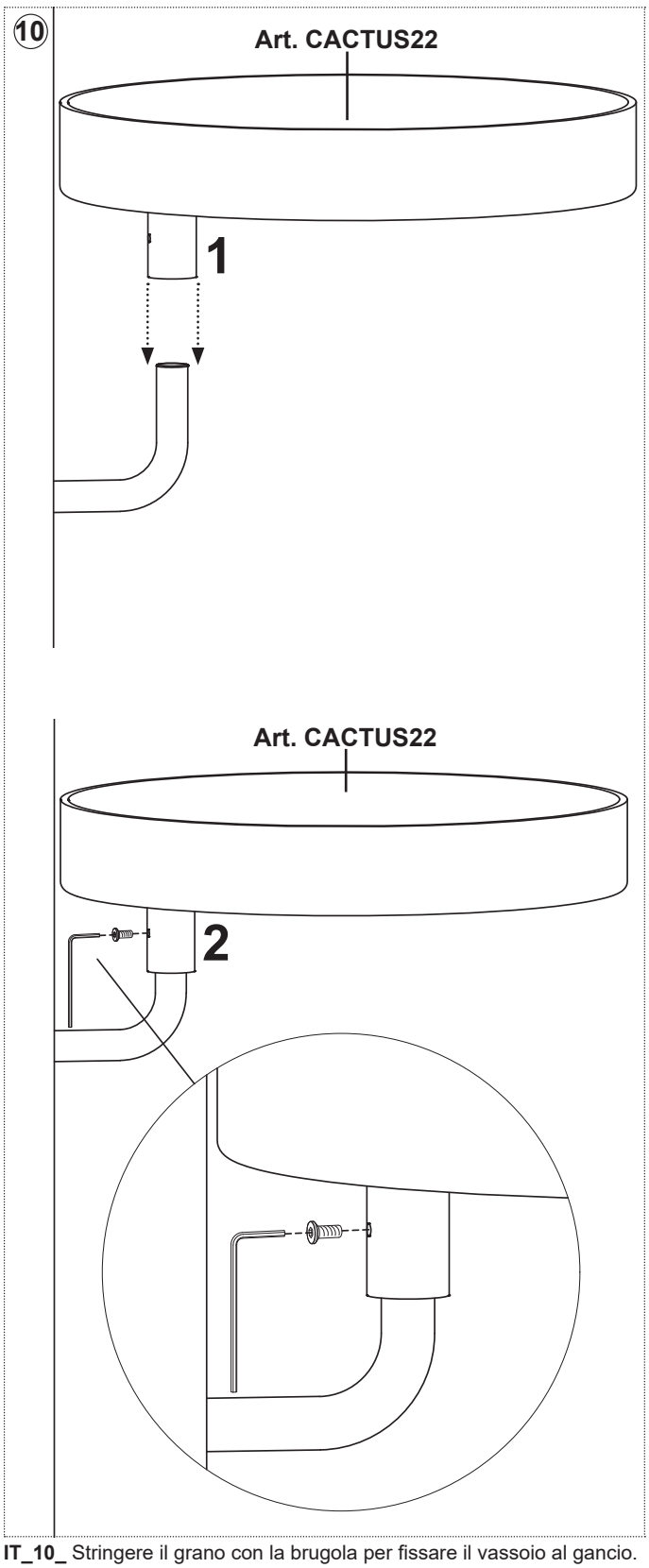


IT_7_ Riavvitare la prolunga superiore e inserire l'appendino tra i due piedi di ancoraggio.
EN_7_ Screw the upper extension back on and insert the hanger between the two anchoring ends.
FR_7_ Revissez l'extension supérieure et insérez le tube entre les deux support d'ancrage.
ES_7_ Volver a atornillar la extensión superior e introducir la percha entre las dos patas de anclaje.
DE_7_ Schrauben Sie die obere Verlängerung wieder an und stecken Sie den Kleiderhaken zwischen die beiden Verankerungsfüße.
RU_7_ Сново привинтите верхний удлинитель и вставьте вешалку между двумя анкерными ножками.



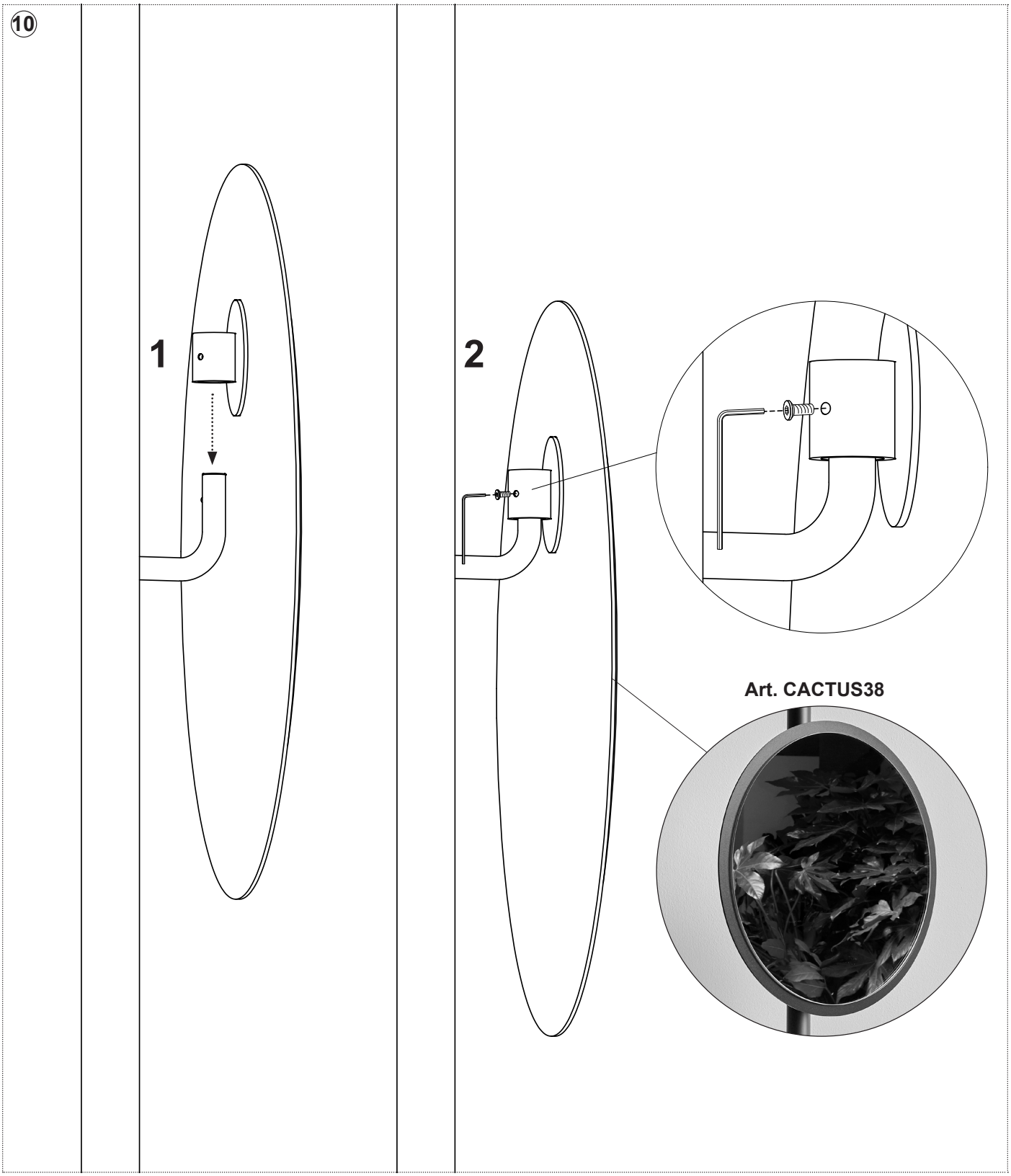
IT_8_ Registrare l'appendino.
EN_8_ Register the hanger.
FR_8_ Ajustez le tube.
ES_8_ Ajustar la percha.
DE_8_ Stellen Sie den Haken ein.
RU_8_ Зафиксируйте вешалку.





IT_9_ Stringere il grano con la brugola per fissare l'articolo.
EN_9_ Tighten the grain with the Allen key to secure the article
FR_9_ Serrez la vis avec la clé Allen pour fixer l'article.
ES_9_ Apretar el tornillo prisionero con la llave Allen para asegurar el artículo
DE_9_ Ziehen Sie die Madenschraube mit dem Inbusschlüssel fest, um den Artikel zu sichern.
RU_9_ Затяните штифт с помощью шестигранного ключа чтобы зафиксировать изделие.

IT_10_ Stringere il grano con la brugola per fissare il vassoio al gancio.
EN_10_ Tighten the tray to the hanger with an Allen wrench to secure.
FR_10_ Serrez la vis a len pour fixer le plateau au support.
ES_10_ Apretar el tornillo con la llave para fijar la bandeja al colgador.
DE_10_ Ziehen Sie die Madenschraube an, um die Ablageschale an dem Haken zu befestigen.
RU_10_ Затяните болт шестигранным ключом, чтобы зафиксировать полочку на крючке.



IT_11_ Stringere il grano con la brugola per fissare l'articolo.
EN_11_ Tighten the grain with the Allen key to secure the article
FR_11_ Serrez la vis avec la clé Allen pour fixer l'article.
ES_11_ Apretar el tornillo prisionero con la llave Allen para asegurar el artículo
DE_11_ Ziehen Sie die Madenschraube mit dem Inbusschlüssel fest, um den Artikel zu sichern.
RU_11_ Затяните штифт с помощью шестигранного ключа чтобы зафиксировать изделие.

NOTE

NOTE

NOTE

IMPORTANTE
Per la pulizia consultare la scheda tecnica scaricabile dal nostro sito www.antoniolupi.it

IMPORTANT
For cleaning consult the technical data sheet downloadable from our website www.antoniolupi.it

IMPORTANT
Pour le nettoyage, veuillez vous référer à la fiche technique téléchargeable sur notre site www.antoniolupi.it

IMPORTANTE
Para la limpieza consultar la ficha técnica descargable de nuestro sitio web www.antoniolupi.it

WICHTIG
Für die Reinigung schauen Sie bitte das technische Datenblatt auf unserer Webseite herunterladbar www.antoniolupi.it

ВНИМАНИЕ!
Информацию по уходу за изделием вы найдете в технической схеме, которая доступна на нашем сайте www.antoniolupi.it

antoniolupi

73
VIA MAZZINI
75

Antonio Lupi Design S.p.A.
via Mazzini 73/75 - 50050 Stabbia
Cerreto Guidi (Firenze) - Italy
T +39 0571 586881_95651
www.antoniolupi.it
lupi@antoniolupi.it